



**Ordonnantie van de Vroedtschap der stad Utrecht op het schoon-houden van straten, merckten, kerck-hoven, bruggen, werven, wedden ende andere publiecke plaetsen, mitsgaders het reynigen van geuten ende heulen, etc. metten dependentien van dien : gepubliceert van den Stadt-Huyse t'Utrecht den XVII. Junii 1639 ende gerenoveert met eenige veranderinge op den 19. November anno 1674**

<https://hdl.handle.net/1874/9454>

# ORDONNANTIE

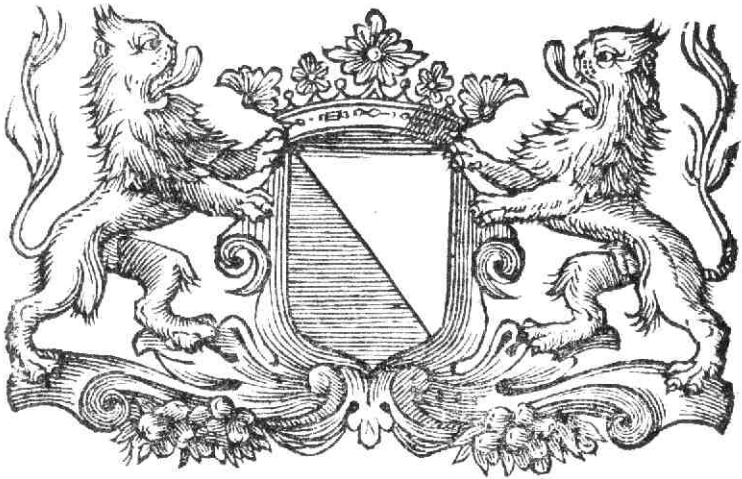
517  
40

Van de

## Vroedtschap der Stadt

Utrechte / op het schoon-houden  
van Straten / Merckten / Kerck-hoven / Buggen /  
Werben / Wedden ende andere publicke plaetsen ;  
Mitlgaders het reynigen van Geuten ende Heulen /  
&c. metten dependencien van dien.

Gepubliceert van den Stadt-Huyse t'Utrecht  
den xvij. Junij 1639. ende gerenoveert met eenige  
veranderinge op den 19. November, ANNO 1674.



Tot U T R E C H T ,

Gedruckt by Meinardus van Dreunen . Ordinaris  
Drucker vande Stadt ende Academie / woonende op't Oude-  
Muusters Kerck-hoff ; Anno 1674.

512

# ORDONNANTIE

Op het schoon-houden van Stra-  
ten, Mercten, Kerckhoven, Brug-  
gen, VVerven, VVedden, ende andere pu-  
blicke Plaetsen, Mitsgaders het reynigen  
van Geuten ende Heulen, &c. metten  
dependentien van dien.

I.



**I**n den eersten / en sal  
niemandt van nu voorts-  
aen / by sy jonck ofte oudt/  
eenige Aesch / Aerde / Steen/  
Peyn / Slijck / Dreck / Hop/  
Strop / ofte eenige andere  
Materie / mogen brengen/  
leggen of storten op eenige pu-  
blicke plaetsen / Mercten/  
Kerck-hoven / Bruggen /  
Straten / Stegen / Werben/  
Wedden / &c. Soo inde Stadt als inde Voor- Steden/  
op de verbeure van twaelf stuyvers over jeder Con-  
trabentie / ende indien by pemandt Aesche waer gego-  
ten van boven vande Straet af op de Werbe / of oock  
in eenige Aesch-kuylen op de Werben staende / die sal  
verbeuren twintich stuyvers.

913.

¶ ¶

Ende of eenige soodanige Materie op yemands Strate oft Erve bebonden worde/ende onbekent waer door wien de selve aldaer gebracht ofte gestoort ware / sal den Buijcker ofte Bewoonder van 't selve Huys ofte Erve / alwaer 't schoon dat het by hen ofte den sijnen niet gedaen en ware/ sal verbeuren ses stuyvers / die by de Opzichters gerestitueert sullen worden / soo wannere men tot kennisse sal komen by wien sulcx gedaen zy / die dan gehouden sal zijn de volle boete te betalen.

¶ ¶ ¶

Wes oock soo mochte gebracht werden op eenige publicke Plaetsen/ Merkten/ Bruggen / Wedden / ende Bhandt-trappen / als oock op eenige Straten voor de kleyne Streeghens/ &c. geen particulier Persoon alleen concernerende/ sullen daer voor worden geerecuteert die Schout vande gebuyrte inde welke sulcx werdt bebonden/ of die gene die last hebben vande Bhandt-trappen/ Wedden/ &c. Behoudens hen-luyden gelijke recht op haer gemeene Gebuyren/ ten ware sy middelertijt den Breuckigen konden bekomen / die de boete dan sal gelden ende dragen / ende sal in sulcken gevalle die afgehaelde boets worden gerestitueert als vozen.

¶ ¶

Ende soo veel de Kerck-hoven vande vijf Collegien ende de vier Parochiale Kercken aengaet / sulken die elck in 't zijne daer voor gelden moeten / die men verstaet dat hurre respectibe Scopaters of Dienaers sullen hebben te repnigen ende de Materie alle daeghs op een hoop

hoop te brengen/ de welke zy sullen wech voeren / op de verbeurte van twintich Rupbers : Welcke Scopafers alle ende een peder die contrarie deses eenige Materie of onreynigheyt op de Kerck-hoven brengen / storten of gieten/ daer op sullen mogen bekeuren : Gelyck oock een peder op wiens Erve eenige Materie of onreynigheyt gebracht werdt/ by desen wordt geauthozi-seert om den selven bringer mede daer op te mogen be-keuren.

D.

Item of bevonden worde dat by pemandt sulck in een van beyde de Grachten of in Borch-wallen ware gegoten of geworpen / of dat oock de Hupsen op het Water staende eenige buyligheyt in't wasschen of reynigen haerder Hupsen/ repareren der selver / of andersins hadden geveecht / uyt-gegoteu / of laten lopen inde voorsz Grachten binnen of te buyten / die sal verbeuren een gulden ende thien Rupbers.

D I.

Die eenige reparatien doet of nieuwe Wercken maecht aen Hupsen/ Kielders/ Chupsen / &c. die en sal de Materie daer van komende niet langer op of voor zijn Erf laten leggen mogen als tot den Saterdach in elke wercke/ten welcken dage die Repareerder of Wercker vande nieuwe Wercken de selve tot zinnen kosten sal moeten laten wech brengen / op poene van drie gulden/ ten ware men daer van pet-wes tot het Werk weder van doen hadde datter sal mogen blijven leggen / daer toe hy peder veps al-vozens schijftekelyck consent vanden Cameract sal moeten vertonen.

519  
 Niemandt zijn Straet begende sal niet vermogen de  
 Sijck of Dupplisse op de Straet te laten leggen/ maer  
 gehouden zijn d' selve datelijck op te scheppen/ op pœne  
 van twaelf Stuyvers.

## D I I I.

Werdt mede een pegelijck gelast / ten minsten drie-  
 mael des weecks zijne straten ende gooten behoorzlijck  
 te reynigen/ als des Dinsdaeghs ende Donderdaeghs  
 vooz de middach / ende des Saterdaeghs van den 1<sup>en</sup>.  
 April tot den 1<sup>en</sup>. October des naemiddachs / ten 4. uy-  
 ren / ende vanden 1<sup>en</sup>. October tot den 1<sup>en</sup>. April des  
 naemiddaeghs ten 2. uyren / ende wie sulcx niet en dede/  
 ende bebonde wierde sijn Straet of goote niet behoorzlijck  
 gereynicht / of des Sonnendaeghs eenige vuylicheydt  
 op hare straelen te hebben / sulken peder reyse verbeuren  
 twaelf Stuyvers.

## I I.

Ende soo wie tusschen tijden sijne straten begen of  
 reynigen wilde / sal niet vermogen de sijck ofte vuy-  
 lisse op de strate te laten leggen / maer gehouden sijn  
 de selve datelijck op te scheppen / ende te bewaren tot  
 dat de Vuylnis-raper de selve sal gehael ende wegh ge-  
 voert hebben / op pœne van twaelf Stuyvers.

## I.

Wozdt mede een peder belast de Gaten ofte Heulen  
 hoor hare Erben alle Saterdagen / ende soo dickwils  
 die

die by het ontdopen van desneeuw / harde stort-blagen / geduyzigen regen / of andere ongelegentheden / komen verstoppt te sijn / ende daer dooz ober te lopen / te doen reynigen ende schoon maecken / op meer-geseyde poene van twaelf stupbers.

¶ I.

In't schoon maecken van Geuten sal een peder gehonden sijn de Duylicheyt ofte Modder te begen opwaerts t'eynde sijn hupsinge ofte Erbe toe / op poene van twintich stupbers.

¶ II.

Ende op dat by regenachtig weder geen onreynigheyt dooz Heulen of Geuten op de Werben en inde Graften en kome / soo wordt by desen noch-mael bevolen allen den geuten die eenige ptere Craken / ende soo dicht van ribben datter niet als Water dooz en mach / staende of leggende hebben vooz hare Heulen of Geuten / ter Graftwaert responderende / de selve als noch ten lanchsten binnen veerthien naest-komende dagen te laten maecken / op de verbeurte van drie Carolus guldens.

¶ III.

Soo veel die Craken aengaet vooz de gemeene Brandt-trappen / die sullen gestek moeten worden ter aentwysinge vanden Cameraer deser Stadt / tot costen der gener die daer onder behozen.

Wijders

Widers en sal sich niemant mogen verstanten eenige Menschen-dreck of diergelijcke smickende Materie te leggen of storten op eenige publiceke Plaetsen/ Wercken/ Kerck-hoven/ Byggen/ Straten/ Werben/ Wedden/ &c. Op poene van drie gulden by de Contraventours elcke reyse te verbeuren.

§ D.

Ende die eenige Menschen Dreck ofte diergelijcke smickende Materie brochte/ ofte dede brengen in't Water vande Oude of Nieuwe Grachten / ofte oock in deser Stades Grachten / ofte andere Stroomen ende Vaerten in deser Stades Vyfshendt / sullen peder reyse verbeuren die sulckx laten doen thien Carolus guldens / ende die sulckx gedaen / ofte bearbeijt hebben / sullen daer over arbitralijck gecozingert worden tot discretie van mijn Heeren vanden Grechte.

§ D I.

Tot wech-neminge vande occasie om sulckx te doen / sullen alle Engenaers van Hupsen ofte Cameren / 't zy waer die oock binnen dese Stadt staen / gehouden zijn inde selbe / ofte op het Erbe aen peder Hups ofte Camere responderende / te hebben een heymelickheijt ofte Secret / ende soo wanneer die in quaden state zijn d'selbe d'atelijck te doen ruytten / ende wederom buyckbaer te maecten / op de verbeurete van drie gulden / diemen aenden Engenaer of Bewoonder van soodanige Hupsen of Cameren sal executeren / behelckelijck dat de Bewoonder de voorschreben boetedden Engenaer aen sijne Hups-penningen sal mogen koeten. De



De Materie uptte gerepnicnde Secreten comende /  
sal gebracht moeten werden byten de Byshepdt deser  
Stadt / op pæne van vijf-ende-twintich gulden te ver-  
beuren by den genen die d'felbe contrarie quamen te los-  
sen / ofte dede lossen / ten ware den Egenaer vande  
Secreten die dede bynghen op sijn Landt.

¶ D I I I

Gelijck van voorts specialijcken wordt verboden al-  
len Verbers egeene Weeck-moes of eenigerhande Ma-  
terie daer-medt geberft is / te laten storten of gieten in  
senich vande Graften of Bozch-wallen voorszreben /  
maer die te laten byngen ter plaetse daer de Materie  
van de Secreten is gedestineert / op de verbeurte van  
hondert goude Kealen / ende sal de knecht ofte Ar-  
bepder daer ober exemplaerlijck gestraft worden.

¶ I I I

Wordt oock een peder verboden / by by jonck of oude /  
op eenige bynggen / op de Oude ofte Nieuwe-gracht /  
op Kerck-hoven/wallen / trappen ofte hollen der selven /  
aen eenige Hupsen / midden op der straeten / ofte op  
eenige andere publicque plaetsen binnen dese Stadt /  
haer geboech te doen / ofte tegens eenige deuren ofte  
helder-bensters haer water te maken / op verbeurte van  
t opperste kleet / of ses stupers daer vooz.

¶ ¶

Ende werden derhalven belast alle Ouders / hare kin-  
deren sulx te verbieden / ende oock niet te gedogen / dat  
hare

919  
hare kleyne kinderen midden op de straten ofte in de  
geuren / 't sp op stoeltjens / ofte anders / om haer ge-  
boech te doen / werden geset ; maer sullen gehouden sijn  
hare kinderen sulcx in hare buxsen te laten doen / of ten  
minsten onder hare vensters op een stoeltje / met een pot  
daer onder / op de boete van gelijcke ses stupbers t'elken  
reysse te verbeuren.

§ § §

So wie van nu voort aen eenige doode Peerden / Os-  
sen ofte Koeppen / in't geheel ofte deel ; Item eenige doo-  
de Calveren / Schapen / Honden / Catten ende dierge-  
lijcke / ofte oock Ingewant van Beesten brenghet en  
de laet leggen op eenige publicke ofte andere opene  
plaecten / ofte in Grachten ofte Sloten binnen dese Stadt  
ofte Bynheyt van dien / sal daer over by de Op-sichters  
achterhaelt zijnde / t'elken reysse verbeuren drie gul-  
dens.

§ § §

Niemandt ; oock niet de Duplis-rapers sullen ver-  
mogen eenige Aerde / Messie / of eenige andere Materie  
op Bruggen noch Werben leggen of brengen / omme  
met Schepen / Schuyten of Schauwen verboert te  
worden / dan met voozgaende schijftekijck consent van  
den Cameracër inder tijdt / welck consent ten langh-  
sten maer acht dagen sal duren / op de verbeurte van  
drie guldens ; en de Messie dewelcke den Cameracër t' sijn-  
nen profijte sal weg voeren tot kosten vande gebreekige.

§ § § § §

Die geene die van Bruggen / Straten ofte Werben  
eenige

kenige Aerde/Deyn ofte Melie in boegen als bozen wil-  
len verboeren / sullen gehouden wesen in 't in-laden be-  
hoorzliche forze te dragen / dat de selve niet en kome in 't  
Water te vallen / op poene van drie gulden te verbeuren  
op den Verboerder ofte In-lader/ die daer aen schuldig  
bevonden sal worden : En ingeballe men sulcx wil doen  
met de wagen / sal den Stads Voer-Man gehouden  
zijn pder vracht te voeren om ses stuyvers.

§ § D.

Item sal niemandt op de Bruggen/langs der Stra-  
ten/ noch oock in 't Water mogen houden leggen eenich  
hout van Balcken / Plancken / etc. mede op poene van  
drie guldens elcken reyse te verbeuren.

§ § D.

Als mede niemande eenich hout sal mogen leggen op  
deser Stads Eingelen / dan alleen met kennisse ende  
schriftelijck consent vanden Cameraer voor acht dagen  
ten lancksten / doch geen Eucken-hout / op poene als  
vooren.

§ § D.

Desgelyckx en sal oock niemandt eenige Daecten/  
Melie ofte Aerde mogen leggen ofte vergaderen op de  
Stads Eingelen / Bol-wercken / ofte eenige Barmen /  
aen deser Stads Grachten/noch ook op eenige publiec-  
ke plaetsen/ Straten/ Wegen/ ofte Werwen binnen dese  
Stadt ofte inde Wyphedde van dien / anders als op de  
verordineerde Mes-plaetsen/ ofte voor de Hupsen aen 't  
Swarte Water / ende aende Vecht beneeden de Kede-  
brug.

521  
bruyge/ op poene van ses gulden t'elken repse over peder  
Daelte ofte hoop Werde die den Cameraer deser Stadt/  
ten behoere vande Stadt sal doen verbrengen ofte ver-  
kopen.

¶ ¶ ¶ ¶

Die gene die versoecken sullen eenige Werde ofte  
Messie op deser Stads Eingelen / ofte Barmen te  
mogen leggen / om ne weder te verbrengen / sal den  
Cameraer sulcke schynfelijk moghen consenteren  
vooz den tijdt van acht dagen / ende langer niet / ende  
soo deselve binnen den voorszreven tijdt niet geamo-  
beert en ware / sullen vervallen inde poene by de Oyon-  
nantie verbat / in alle schijn of sulcx sonder consent ge-  
schiet ware.

¶ ¶ ¶ ¶

Die gene die consent in voegen als vozen bekomen  
sullen hebben / sullen de Messie ofte Werde sulcx moeten  
doen verbrengen / dat der Stads-grondt daer op die  
gelegen heeft / daer dooz niet berooft en worde / op poe-  
ne van vijftig guldens te verbeuren by den genen wiens  
Werde ofte Messie daer gelegen heeft / ende vijf-en-twin-  
tich guldens by peder vande Arbejders die in sodanich  
Werck hen hebben laten gebuycken / ende sullen de  
Arbejders die niet machtich en zijn de boeten te beta-  
len / daer over gecorrigiert worden ter discretie vanden  
Gerechte / daer-en-boven sullen die gene tot welcker be-  
hoeve de Werde gerooft sal zijn / gehouden wesen Stads  
grondt weder te doen stellen in sulcken state / als die ge-  
weest is vooz date vande berovinge.

Dies

Niemandt en sal op ofte achter deser Stadts Wallen / noch oock op deser Stadts Cingelen ofte Barmen eenige Peyn mogen brengen / ofte doen brengen / dan niet consent van den Cameraer / ende dat ter plaetse hen by den Fabriek deser Stadt aengewesen sal worden / op de verbeurte van drie guldens / ende sal de selve tot koste vanden Contraventenr verbrocht worden.

第 五 章

Wastende mits-dien den Fabriek deser Stadten minsten eens 's Weecker de Wallen / Cingelen ende Barmen te besichtigen / ende scherpelijck daer op te letten / of de Stadts grondt niet en is berooft / ende wat Aerde / Peyn ofte Mestie daer leydt / ende te ondersoecken wien de selve toe-behoort / misgaders by wien die daer gebrocht zy / ende yetwes bevindende daer van des nae-volgenden Maendaechs een schriftelijke Memorie binnen te leveren.

第 五 章

Niemandt en sal mogen by Winter tijdt op het IJ / noch oock voor noch nae / eenige Steenen of yet anders daer op / of inde Graften ofte Bozch-wallen werpen / op poene van ses stupbers.

第 五 章

Ende of eben-wel op 't IJ yetwes geworpen wierde / sal de Stadt door haer gestelde Op-sichters 't selve daer van laten halen / ofte doen halen / eer het IJ vergaet / ende dat tot kosten vande Supr-luyden in wiens Gebuyt

523  
bryte sulc bevonden sal worden / welcke roffen de Op-  
sichters sullen mogen af-halen den genen die last vande  
Brandt-trappen zijn hebbende / die 't selve sullen bren-  
gen tot last vande Hupsen onder de respective Brandt-  
trappen behoizende.

§ § § § §.

Wijders en sal niemant eenige Verckens of Sems-  
gen op Werben / in Kelders of Clupsen / noch oock in  
heure Hupsen mogen houden / daer dooz eenige onnut-  
ticheydt op de Werben / in't Water / of op der Straten  
kan komen / of daer dooz oock sijn Gebuyzen eenige  
stanc of onrepuigheyt souden mogen liden / op ver-  
beurte vande Verckens.

§ § § § §.

Als oock niemant eenige Verckens sal mogen laten  
lopen langens der Straten / om haer kost te soecken / al-  
waer het schoon dat die gehoedt worden / op verbeurte  
van de selve ; Wel-verstaende dat hier inne niet sijn be-  
griepen die Verckens daer-mede Coop-lupden ter merck  
komen.

§ § § § §.

Doozt soo werdt verboden allen Schippers die met  
Disch ende Mosselen te verkoopen hun ernerren / eenige  
Mosselen of dode Fisch / of anders perwes te werpen  
inde Stadt ofte Dypheyt van dien / in eenige Graffen  
of Stroomen / op de verbeurte van drie guldens.

Ge:

Gelijck mede gene Schippers van groote nochte  
kleine Schepen of Schuyten/ en sullen vermogen t zi  
stille leggende of deur varende / eenige Mul / Dreeks/  
Peys/ Duplicheydt/ Alch/ noch geenderhande Materie  
daer wt inde Graften ofte Gebieren te werpen of sloz-  
ten / op verbeerte van thien stuyvers.

§ § § § §

Niemandt en sal voort-sen hem als Vulnis-raper  
in eenich quartier mogen laten employeren / als met  
consent vande Heeren Borgermeesteren inder tijt / ende  
al-bozen zi daer van acte by den Secretaris deser  
Stadt onderteekent bekomen sullen hebben / op poene  
van arbitrale coꝛrectie,

§ § § § §

De Vulnis-rapers sullen ghehouden zijn alle dage/  
uytgefondert des Sonnendaechs / ende op andere ge-  
boden Dier-dagen / haer respectie quartierou met een  
Katel-geslach dooz te rijden/ ende alle Alch ende Vulnis  
aldaer te ontfangen/ ende alle hopen op te scheppen/ en-  
de de Straten schoon ende klaer te maecken / op poene  
van twintich stuyvers t elcken reyse te verbeuren.

§ § § § §

Sullen doock gehouden zijn de Bruggen soo op de  
oude als nieuwe Grafte/ als doock de Crappen / Step-  
gers ende Werben / insghelijc de Gerten leggende booz  
ofte dooz de Straten in haer respectie Quartieren/  
continuelijk schoon te houden ende te reynigen / op  
poene als bozen.

En

¶ II.

Sullen insgelijcx gehouden zijn vooz de Crappeni  
ofte Steppers / daersy eenige Vulnis afsijden ofte in  
laden / mitsgaders een halve Roede boven ende beneden  
de selve Steppers / te houden behoorzijcke diepte vol-  
gens de Depl / op pœne van cassatie van haren dienst /  
lastende de Haven-Meeesters daer op goedt regardt te  
nemen / ende de namen der gebreeckige ter Secretarpe  
aen te brengen.

¶ III.

De Vulnis-rapers in welcker quartier Wedden zijn /  
en sullen niet mogen eenige Vulnis ofte Onreynicheydt  
inde selve Wedden brengen ofte leggen / op pœne van  
twintich stupvers peder reys te verbeuren.

¶ IIII.

Iem of pemandt met weynich Pepsn ofte scenach-  
tige Materie beladen ware / hoe wel onbequaem onder  
Messe / dat op eene reys in een Mande kan werden  
gedragen / sal die gene die de goede Materie van Aisch /  
Rorde / etc. haelt / mede gelijckelijck wech moeten ne-  
men / op de verbeurte van thien stupvers.

¶ V.

De Opsichters vande Vulnis sullen gehouden zijn al-  
le dage de Stadt ende Dooz-steden dooz te gaen / ende  
de Contrabenteurs deser Ordonnantie sonder connibene-  
tie te behoeten / gelijck mede des abonts ende s' nachts  
sullen moeten doen de kleppers in't omgaen van hare  
Respectieve Quartitren / op pœne van pibatatie van ha-  
ren dienst.

Sul



Sullen oock gehouden zijn soo haest pemande bande  
 Pulnis-rapers hen na dese O'donnantie niet en regu-  
 leerde/ 't selve de Burgemeesteren inder tijdt te kennen  
 te geben/ op poene als vooren.

第 三 十 四 号

Oock sullen de voorszreven Opfichters goet regardt  
 moeten dragen / dat op de Merckt-dagen de ledige  
 Wagens op de Merckten / Bruggen ende andere pu-  
 blicke Plaetsen niet te dick ofte langh stil blijven staen /  
 ende in sulcken geballe den Eygenaers ofte knechts  
 der selver Wagens belasten ende doen rijden ter Plaetse  
 daer sy niemandt hinderliick sullen zijn / op poene van  
 ses stuppers by den Onwilligen te verbeuren.

第 三 十 五 号

Appliceren die boeten van twee gulden ende daer  
 over d'een helste tot behoef vanden Officier die de execu-  
 tie doen sal/ ende d'ander helste tot behoef vande Op-  
 fichters/ of die geene die de bekeuringe sal hebben ge-  
 daen/ ende de boeten onder de twee guldens/ ten be-  
 hoeve vande Opfichters ofte Bekeurders alleen.

第 三 十 六 号

De boeten van twee gulden ende voorts opwaerts /  
 sullen naer mondelinge verhoor van parthijen gedecre-  
 teert moeten worden / al-vooren men die sal mogen exe-  
 cuteren / ende de boeten onder de twee guldens / daer  
 voer sullen de Opfichters sonder decretement beboeten/  
 nae dat sy de selve daer over tweemaal aen-gesproocken  
 ende

527  
ende gesommeert sullen hebben / vooz een Letter-dienaer  
mogen doen executeren / met ses stupbers vooz assisten-  
tie des Letter-dienaers.

§ I V I I I.

De Heeren / Meesters ende Vrouwen / sullen vooz  
haer Dienst-boden / ende de Ouders vooz hare Kinde-  
ren moeten verantwoozden / des de Meesters ende Vou-  
wen sulcr hare knechts ende Maeghden aen haer hie-  
re sullen mogen kozen / ende die geen middelen hebben  
dese boeten te betalen / sullen hier ober arbitralijcken ge-  
coztigeert wozen / tot discretie van mijn Heeren van  
den Gerechte.

§ I V I I I.

Opndelijck wozt een vegelijck wel scherpeijck ver-  
boden / hun tegens de executie vande boeten ende byeuc-  
ken deser Oydonnantie te opposeren / oft de Opsichters  
ende de Bekeurders tor cause van dien / ofte ober het  
exerceren van haer Ampt ofte last te injurieren / misleg-  
gen ofte misdoen / op poene van arbitrale coztectie.

Byson-

Bysondere ordre op't Schoon-  
houden van 't

V R E E B U R G H.

Gearresteert den 19. November ANNO 1639.

¶



**B**urgermeesteren ende  
Vroedschap der Stadt Vrecht/ in-  
terdiceren by desen wel scherpe-  
lijck alle ende een ygelijck eenige Dupl-  
mis/ Alsch / Aerde / Steen / Pemp/  
Slijck/ Dreck/ Hop/ Strop/ sintels  
en stub van Smits / of andere diez-  
gelijcke materie te brengen / leggen / ofte storten op de  
grootte en kleynne pleynen van Vredenborgh / op te ver-  
beurten van 12. stuyvers ober pder Contrabenten ;  
Des sal tot geziel vande meest geincommodeerde een as-  
back vooz de Alsch / Hop / Strop/ ende stzaet-messie al-  
leen / ende ten sintel-back vooz de Smits worden ge-  
maecht.

¶

Gelijck oock verboden wordt eenige Messie aldaer  
uyt d'omleggende Stallen te brengen / ofte Vaelten te  
maecken / op poene als voozen / nevens de verbeurte  
van dien / doch sullen vermogen by ofte annex de selve  
trochen te maecken ter aentwijlinge vande Cameraer.

¶

Wort

529-916 312 872

Wort mede verboden Verckens op Bredenborch te weyden ofte voeden / vooz dat die ten minsten twee u-  
ren achter de wal / ofte elders uyt het schot gedreven sijn  
geweest / op poene van ses stupvers op yder Vercken te  
verbeuren / sonder defelbe des s'nachts ofte by doncke-  
ren daez opte laten / maer die tijdelick in 't schot te vzen-  
gen / op gellicke poene.

I D.

Doors en sal niemant Jongh ofte Oudt vermogen  
sijn geboech te doen op de voozsz twee pleynen / nochte  
aldaez te kegelen / dobbelen / geraes of getier te maec-  
ken / met steenen te werpen / op de verbeurte van 12.  
stupvers / boven het opper-cleet / ende sullen d' Oudez  
ende Meesters vooz hare kinderen ende knechts moes-  
ten verantwoorden.

Authoriserende

soo om de voozsz Boeten met assistentie van een Letter-  
dienaez ofte Stadts-Bode t'sijnen profite te execute-  
ren / als tot vordere opsicht ende schoon houden van 't  
voozsz Bredenborch daer vooz hy jaerlic sal genieten  
25. guldens / uyt de Hupsingen ende Eiben aen of om-  
rent Bredenborch staende ofte gelegen / als in sekere  
lijste te sien is: boven de Messie die hy vergadert op het  
voozsz Dreborch tot aende geut vande Straet.

Alduste same Provisionelijck Gearresteert ende  
gerenoveert met eenige veranderinge, den 19.  
November, 1674.

J. QUINT.